



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
24 June 2024
Russian
Original: English

Семьдесят восьмая сессия

Пункт 13 повестки дня

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

Бангладеш, Индия, Непал, Перу, Таиланд и Филиппины* : проект резолюции

Всемирный день развития сельских районов

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свои резолюции [53/199](#) от 15 декабря 1998 года и [61/185](#) от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов и резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах, в частности пункты 1–10 приложения к ней, касающиеся согласованных критериев объявления международных годов, а

* Любые изменения в списке авторов проекта резолюции будут отражены в официальном отчете о заседании.



также пункты 13 и 14, в которых говорится, что международный год не следует объявлять до принятия основных мер по его организации и финансированию,

подтверждая далее Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития 2015 года¹,

отмечая свою резолюцию 73/165 от 17 декабря 2018 года, в которой она утвердила Декларацию Организации Объединенных Наций о правах крестьян и других лиц, работающих в сельских районах,

ссылаясь на свои резолюции 73/244 от 20 декабря 2018 года, 74/237 от 19 декабря 2019 года, 75/232 от 21 декабря 2020 года, 76/219 от 17 декабря 2021 года, 77/183 от 14 декабря 2022 года и 78/165 от 19 декабря 2023 года, озаглавленные «Ликвидация сельской нищеты в контексте деятельности по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»,

ссылаясь также на свою резолюцию 78/279 от 2 мая 2024 года, в которой она объявила 2026 год Международным годом женщин-фермеров, а также на свою резолюцию 78/181 от 19 декабря 2023 года об улучшении положения женщин в сельских районах,

принимая во внимание принципы, провозглашенные во Всеобщей декларации прав человека², и подтверждая Декларацию о праве на развитие³,

будучи обеспокоена тем, что крестьяне и другие лица, работающие в сельских районах, в том числе представители коренных народов и местных общин, в несоразмерно большой степени страдают от нищеты, голода и недоедания,

учитывая взаимосвязанный и комплексный характер целей в области устойчивого развития и вновь заявляя, что ликвидация нищеты и голода в сельских районах имеет первостепенное значение для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, сформулированные в Повестке дня на период до 2030 года, и что деятельность по развитию сельских районов должна осуществляться на основе комплексного подхода, который охватывал бы экономический, социальный и экологический компоненты,

учитывая также ключевую роль сельских женщин, в том числе женщин, являющихся мелкими земельными собственниками и фермерами, женщин-рыболовов, женщин, принадлежащих к коренным народам, а также их традиционных знаний, и представительниц местных сообществ, в ускорении развития сельского хозяйства и сельских районов, улучшении положения дел в плане продовольственной безопасности и питания и ликвидации сельской нищеты и их вклад в эти процессы и в этой связи подчеркивая важность содействия расширению их экономических прав и возможностей, обеспечению их полного доступа к владению землей и возможностям достойной работы и экономическим возможностям, а также их участию в принятии решений,

подтверждая важность поддержки социально-экономического развития в сельских районах как одной из эффективных стратегий ликвидации нищеты, включая крайнюю нищету, на глобальном уровне,

высоко оценивая усилия и впечатляющий прогресс, достигнутый развивающимися странами в деле ликвидации сельской нищеты, и с обеспокоенностью отмечая в то же время, что до сих пор не решены такие серьезные проблемы, как

¹ Резолюция 69/313, приложение.

² Резолюция 217 А (III).

³ Резолюция 41/128, приложение.

отсутствие надлежащих данных; недостаточные капиталовложения в развитие сельского хозяйства и сельских районов; более низкий и недостаточный уровень капиталовложений в развитие людских ресурсов, имеющих важное значение для получения средств к существованию в сельских районах; недостаточное число источников дохода, включая скудные несельскохозяйственные возможности для получения дохода; отсутствие производственного потенциала и преобразований в сельском хозяйстве; сохраняющееся гендерное неравенство; отсутствие социальной защиты; недостаточная базовая инфраструктура и услуги; отсутствующая или низкая адаптационная способность и способность противостоять неблагоприятным последствиям изменения климата и бедствий; а также отсутствие эффективных сельских учреждений и достаточных ресурсов,

подчеркивая, что инвестирование в ключевые объекты и услуги в сельских районах будет представлять собой эффективный подход к решению проблем сельской нищеты и голода, обеспечению производительной занятости и созданию предприятий, а также содействию общедоступности цифровых финансовых услуг для сельских общин и сельских учреждений, таких как общинные организации и кооперативы, особенно для сельской молодежи и женщин, в том числе благодаря реализации региональных и национальных инициатив, примером которых является инициатива «Моя деревня, мой город» в Бангладеш, которая была предложена премьер-министром Шейх Хасиной,

признавая важность обмена информацией о выработанных с учетом местных особенностей подходах к развитию и путях для содействия развитию сельских районов и ускорения осуществления Повестки дня на период до 2030 года,

отмечая усилия региональных организаций, включая Центр по комплексному развитию сельских районов стран Азиатско-Тихоокеанского региона (СИРДАП), по содействию предпринимаемым на национальном уровне усилиям и развитию регионального сотрудничества, связанного с комплексным развитием сельских районов,

полагая, что проведение международного дня поможет создать всеобъемлющую платформу для оценки проблем и возможностей в области развития сельских районов,

1. *постановляет* объявить 6 июля Всемирным днем развития сельских районов, с тем чтобы подчеркнуть исключительную важность развития и преобразования сельских районов для достижения целей в области устойчивого развития⁴;

2. *предлагает* всем государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций и другим международным и региональным организациям, а также неправительственным организациям, частным лицам и другим соответствующим заинтересованным сторонам, включая гражданское общество, организации фермеров, коренные народы и местные общины, частный сектор и академические круги, а также школы, отмечать Всемирный день развития сельских районов, представляя и пропагандируя с учетом национальных и региональных условий конкретные мероприятия, касающиеся устойчивого развития сельских районов и общин;

3. *предлагает* Департаменту по экономическим и социальным вопросам Секретариата в сотрудничестве с правительствами, соответствующими международными и региональными организациями, специализированными учреждениями и всеми другими заинтересованными сторонами, принимая во внимание положения, содержащиеся в приложении к резолюции 1980/67 Экономического

⁴ См. резолюцию 70/1.

и Социального Совета, содействовать организации и проведению Всемирного дня развития сельских районов для поощрения развития сельских районов, повышения осведомленности о вкладе деятельности по развитию сельских районов в достижение целей в области устойчивого развития и оказания государствам-членам поддержки в планировании и координации мероприятий по проведению этого дня;

4. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут проводиться в связи с осуществлением настоящей резолюции, должны покрываться за счет добровольных взносов;

5. *предлагает* всем соответствующим заинтересованным сторонам принять участие и оказать помощь в проведении Всемирного дня развития сельских районов;

6. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих заинтересованных сторон, включая гражданское общество, организации фермеров, коренные народы и местные общины, частный сектор и академические круги, с тем чтобы этот день отмечался надлежащим образом.
